

洪水

北名古屋市 ハザードマップ

Flood Hazard Map

洪水災害地図

Bản đồ cảnh báo nguy hiểm lũ lụt

Hazard Map Para sa Pagbaha

Mapa de Risco de Inundação

홍수 해저드맵

◆ このマップは…

庄内川水系新川流域・庄内川水系八田川をはじめとする対象河川・木曽川水系木曽川の洪水予報区間・木曽川水系郷瀬川をはじめとする対象河川について、それぞれの浸水想定区域を重ね合わせたものです。いずれかの河川堤防1か所が決壊した場合でも、地図に示された全ての区域が浸水するわけではありません。
この洪水浸水想定区域に指定されていない区域においても浸水が発生する場合や、想定される水深が実際の浸水深と異なる場合があります。
なお、庄内川の水位が上昇して氾濫（あらいぜき）から新川への流入が始まると新川の水位が急激に上昇するので厳重な注意が必要です。

このハザードマップは、市の周辺を流れる河川の堤防が決壊したことを想定し、国土交通省と愛知県の浸水被害に関する試算結果をもとに、市域における浸水区域と浸水深を地図上に示したものです。防災・減災対策のための一資料としてご活用ください。

This hazard map shows the inundation area and flood depth in the area of the City on the map, based on the estimation results regarding inundation damage by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism and Aichi Prefecture, assuming a river embankment collapse in the river flowing around the City. We hope that you will utilize this hazard map as one of the materials for your disaster prevention and mitigation measures.

此灾害地图设想到了城市周边的河川堤坝发生决口，并根据国土交通省与爱知县的淹水受灾相关估算结果，在地图上标示了市区的淹水区域及淹水深度。请当作防灾、减灾对策的资料之一灵活使用。

Bản đồ cảnh báo nguy hiểm này thể hiện khu vực ngập lụt và ngập lụt sâu trong thành phố, dựa trên kết quả ước tính thiệt hại do lũ lụt của Bộ Đất đai, Hạ tầng, Giao thông và Du lịch Nhật Bản và tỉnh Aichi, trong trường hợp giả định con đê cửa dòng sông chảy quanh thành phố bị vỡ. Hãy sử dụng bản đồ này làm tài liệu cho các biện pháp phòng chống và giảm nhẹ thảm họa.

Ang hazard map na ito ay inihanda para ipakita ang mga lugar na magkakaroon ng pag-apaw ng baha at ang lalim ng baha sa loob ng lunsod na inaasahang mawasak ang pampang ng mga ilog na dumadaloy sa palibot ng lunsod, batay sa resulta ng kalkulasyon ng Ministry of Land, Infrastructure and Transport may kinalaman sa pinsala dahil sa pagbaha. Gamitin ito bilang isang repensensiya para ihanda ang mga hakbang sa pag-iwas sa sakuna at pagbawas sa sakuna.

Este mapa de risco mostra a área atingida pela inundação e a profundidade das inundações na área da Cidade no mapa, com base nos resultados estimados em relação aos danos causados pela inundação pelo Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo e Prefeitura de Aichi, assumindo um colapso do aterro do rio que flui ao redor da Cidade. Esperamos que você utilize este mapa de risco como um dos materiais para suas medidas de prevenção e mitigação de desastres

이 해저드맵은 시 주변을 흐르는 하천의 제방이 무너졌다는 가정 하에, 국토교통성과 아이치현이 침수 피해에 관해 시산한 결과를 토대로, 시 구역의 침수 구역과 침수 깊이를 지도상에 표시한 것입니다. 방재·재해감소대책을 위한 자료로서 활용해 주십시오.

浸水想定区域【想定最大規模】

Expected Inundated Area (Assumed Largest Scale)

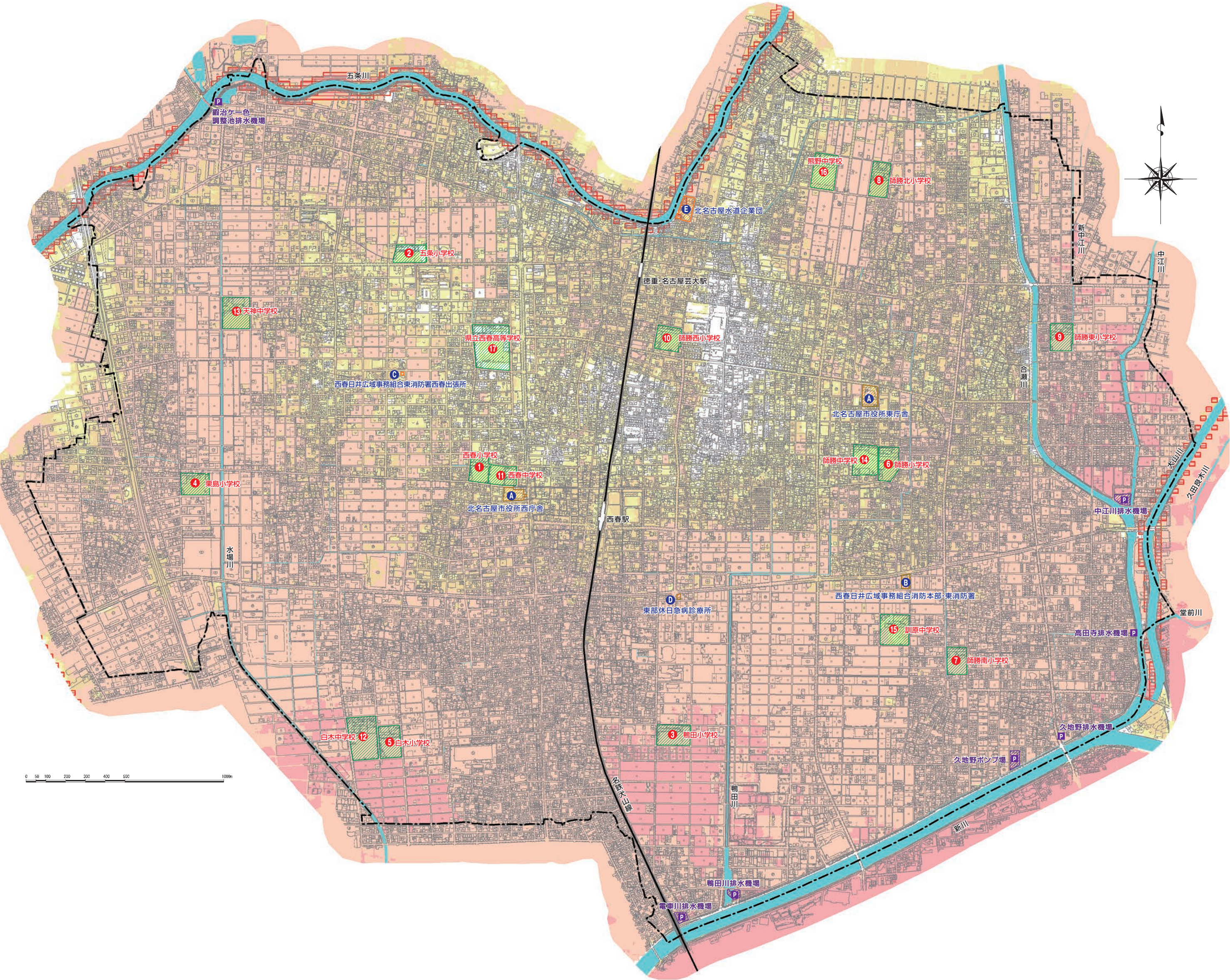
假定淹水区域 【假定最大规模】

Khu vực giả định ngập lụt [Quy mô tối đa giả định]

Lugar kung saan inaasahang mangyayari ang pag-apaw ng tubig [Pinakamatinding antas na inaasahan]

Área Inundada Esperada(Maior Escala Assumida)

침수 예상 구역 [예상 최대 규모]



浸水想定区域【計画規模】

Expected Inundated Area (Scheduled Scale)

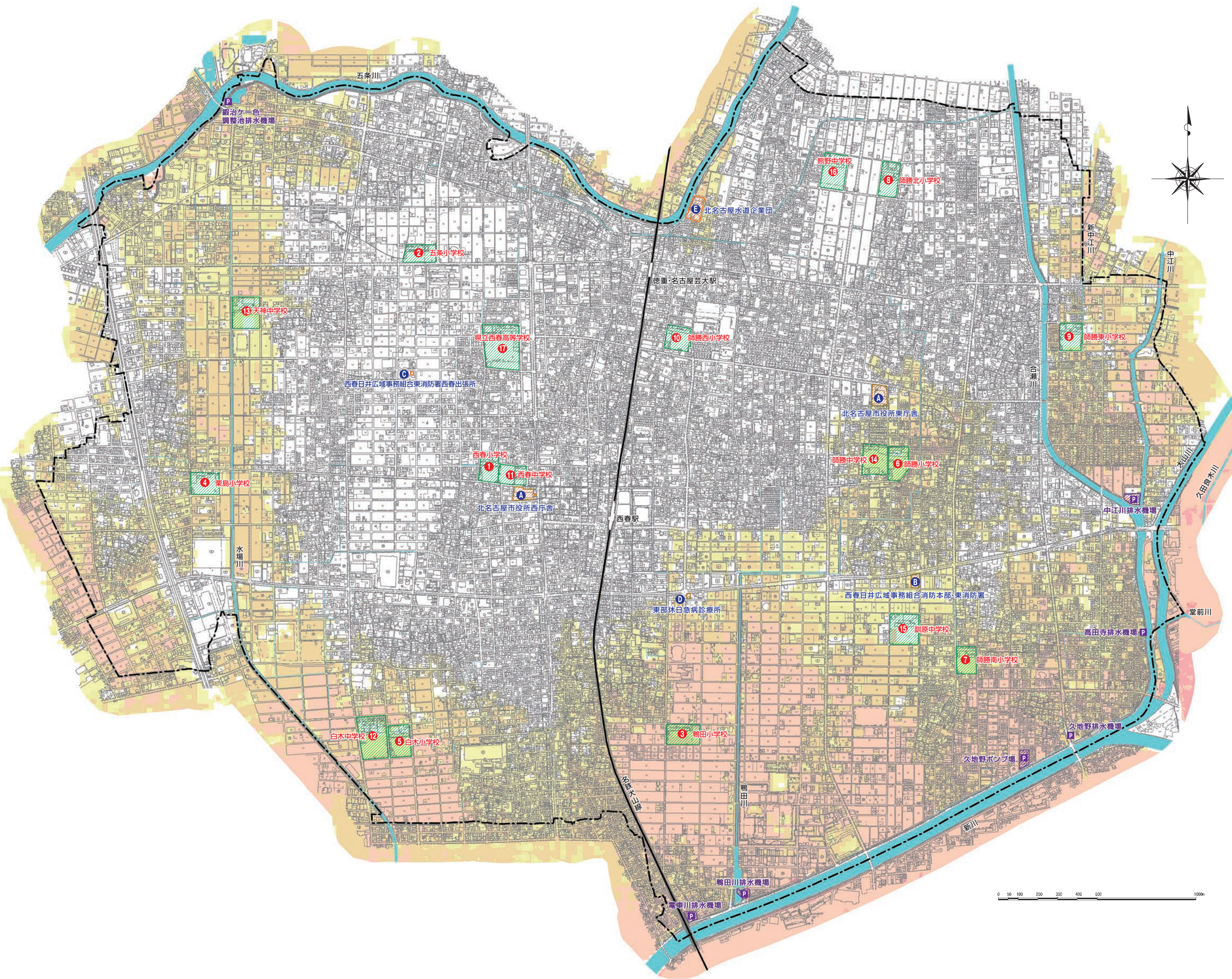
假定淹水区域 【计划规模】

Khu vực giả định ngập lụt [Quy mô kế hoạch]

Lugar kung saan inaasahang mangyayari ang pag-apaw ng tubig [Nakaplanong antas]

Área Inundada Esperada (Escala Programada)

침수 예상 구역 [계획 규모]



浸水深 (m)
Flood depth (m)
淹水深度 (m)
Ngập lụt sâu (m)
Lalim ng baha (m)
Profundidade de inundação (m)
침수 깊이(m)
5~10
3~5
1~3
0.5~1
0.3~0.5
0~0.3

凡 例	Legend	示例	Chú thích	Mga marka	Legenda	범례
主な避難所	Major shelters 主要避難所 Nơi lánh nạn chính Pangunahing evacuation shelter Grandes abrigos 주요 대피소	排水機場、ポンプ場	Drainage pump and pumping stations 排水器站、泵站 Trạm bơm thoát nước, trạm bơm Lugar ng makina pambomba, lugar ng pump Bomba de drenagem e estações de bombeamento 배수기장, 펌프장	河川	Rivers 河川 Sông 하천	
災害時の連絡先	Emergency contact in time of disaster 灾害时的联系方式 Thông tin liên hệ khi xảy ra thảm họa Mga contact information sa panahon ng sakuna Contato de Emergência em Tempo de Desastre 재해시의 연락처	市町村界	Municipal boundaries 市町村界 Ranh giới thành phố, thị trấn, làng xã Hangganan ng city, town, at village Fronteiras municipais 시·정·촌 경계선	鉄道・駅	Railway stations 铁路、车站 Đường sắt/nhà ga Riles, istasyon Estações ferroviárias 철도·역	

家屋倒壊等氾濫想定区域	Flooding risk areas including collapse of buildings 假定泛濫区域（可能发生房屋倒塌等事件） Khu vực có nguy cơ ngập lụt nơi nh của các thể bị sụp đổ	Lugar na inaasahang bumaha kung saan posibleng magiba ang mga bahay Área de inundação assumida onde as casas são suscetíveis de desabar 가옥 붕괴 등 범람 예상 구역
-------------	--	--